

SLOVENSKI STANDARD
kSIST-TP FprCEN/TR 15371-2:2019
01-januar-2019

Varnost igráč - Razlaga - 2. del: Odgovori na zahteve po razlagi standardov skupine EN 71 glede kemijskih lastnosti

Safety of toys - Interpretations - Part 2: Replies to requests for interpretation of the chemical standards in the EN 71-series

Sicherheit von Spielzeug - Interpretationen - Teil 2: Antworten auf Anfragen zur Interpretation der chemischen Normen in der Normenreihe EN 71

Sécurité des jouets - Interprétations - Partie 2: Réponses aux demandes d'interprétation des normes chimie de la série EN 71

Ta slovenski standard je istoveten z: FprCEN/TR 15371-2

ICS:

97.200.50 Igrače Toys

kSIST-TP FprCEN/TR 15371-2:2019 en

TECHNICAL REPORT
RAPPORT TECHNIQUE
TECHNISCHER BERICHT

FINAL DRAFT
FprCEN/TR 15371-2

November 2018

ICS 97.200.50

Will supersede CEN/TR 15371-2:2018

English Version

**Safety of toys - Interpretations - Part 2: Replies to requests
for interpretation of the chemical standards in the EN 71-
series**

Sécurité des jouets - Interprétations - Partie 2:
Réponses aux demandes d'interprétation des normes
chimie de la série EN 71

Sicherheit von Spielzeug - Interpretationen - Teil 2:
Antworten auf Anfragen zur Interpretation der
chemischen Normen in der Normenreihe EN 71

This draft Technical Report is submitted to CEN members for Vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 52.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a Technical Report. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a Technical Report.

SIST-TP CEN/TR 15371-2:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b73e861-5826-41b7-924e-e80428b3e83c/sist-tp-cen-tr-15371-2-2019>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
0 Introduction	4
0.1 Interpretations and no-action decisions	4
0.2 Requests for interpretation.....	4
0.3 Answers to requests for interpretations	5
1 Scope	6
2 EN 71-3:2013+A2:2017, Safety of toys — Part 3: Migration of certain elements	6
2.1 Toy material categories - “stickers” (interpretation):.....	6
2.2 Toy material categories - “erasers” (interpretation):.....	7
2.3 Toy material categories - “highly viscous liquids” (interpretation):	7
2.4 Toy material categories - “cosmetic crayons and pliable body paints” (interpretation):.....	8
3 EN 71-4:2013, Safety of toys — Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities	10
3.1 Combined experimental sets (interpretation):.....	10

iTech Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST-TP CEN/TR 15371-2:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b73e861-5826-41b7-924e-e80428b3e83c/sist-tp-cen-tr-15371-2-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b73e861-5826-41b7-924e-e80428b3e83c/sist-tp-cen-tr-15371-2-2019>

European foreword

This document (FprCEN/TR 15371-2:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 “Safety of toys”, the secretariat of which is held by DS.

This document is currently submitted to the Vote on TR

This document will supersede CEN/TR 15371-2:2018.

In comparison with CEN/TR 15371-2:2018, two interpretation sheets have been added.

CEN/TR 15371 series, *Safety of toys — Interpretations*, is currently composed of the following parts:

- *Part 1: Replies to requests for interpretation of EN 71-1, EN 71-2, EN 71-8 and EN 71-14;*
- *Part 2: Replies to requests for interpretation of the chemical standards in the EN 71 series.*

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST-TP CEN/TR 15371-2:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b73e861-5826-41b7-924e-e80428b3e83c/sist-tp-cen-tr-15371-2-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8b73e861-5826-41b7-924e-e80428b3e83c/sist-tp-cen-tr-15371-2-2019>

0 Introduction

0.1 Interpretations and no-action decisions

This Technical Report contains replies to requests for interpretations concerning the understanding of clauses in the chemical standards in the EN 71 series:

- EN 71-3: Migration of certain elements;
- EN 71-4: Experimental sets for chemistry and related activities;
- EN 71-5: Chemical toys (sets) other than experimental sets;
- EN 71-7: Finger paints — Requirements and test methods;
- EN 71-9: Organic chemical compounds — Requirements;
- EN 71-10: Organic chemical compounds — Sample preparation and extraction;
- EN 71-11: Organic chemical compounds — Methods of analysis;
- EN 71-12: N-Nitrosamines and N-Nitrosatable substances;
- EN 71-13: Olfactory board games, cosmetic kits and gustative games.

The replies concern those requests that have resulted in an interpretation or a decision that no action is required as the standard is sufficiently clear.

An interpretation does not have the same status as the text of the standard, nor can it overrule the text of the standard. However, following an interpretation should give assurance that the relevant clause of the standard has been correctly applied. An interpretation should only be regarded as a clarification of the meaning of the standard such that stakeholders can apply it correctly in a conformity assessment. An interpretation is not an assessment of the requirement in the standard - it is only a strict interpretation of the meaning of the text.

Disclaimer:

The interpretations have been derived by expert groups of CEN/TC 52. The information contained herein is for guidance only and does not reflect the formal approval by CEN or CEN member bodies. It should be noted that the interpretations are neither part of any standard nor have been referenced in the Official Journal of the European Union.

0.2 Requests for interpretation

Requests for interpretations may be submitted by a CEN member body through its national committee or by a CEN/TC 52 liaison (but not directly by an individual or a company) - in accordance with the interpretation protocols agreed by CEN/TC 52. The requests are then channelled to the relevant CEN/TC 52 working party, which will then deal with the request.

A request for an interpretation may lead to:

- a) An interpretation of the standard:

This should reflect a reasonable interpretation of how the standard should be used, taking into account:

- 1) the wording of the standard;